

Dear Customer

Thank you for selecting our product. We are confident we can fully satisfy your expectations by offering you a wide range of technologically advanced products which directly result from our many years of experience in faucet and fitting production.

ENGLISH

Estimado Cliente

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Estamos seguros que podemos satisfacer completamente sus expectativas ofreciéndole una amplia variedad de productos tecnológicamente avanzados que resultan directamente de muchos años de experiencia en grifos y su producción apropiada.

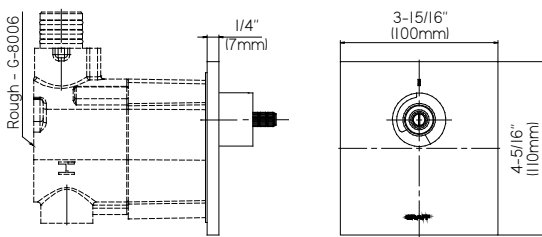
ESPAÑOL

ATTENTION! For care, use soft towel with soap and water only! Under no circumstances should you use any chemicals.

ATENCIÓN! Para el cuidado, utilice solamente una toalla suave con jabón y agua! Bajo ninguna circunstancia no use productos químicos.

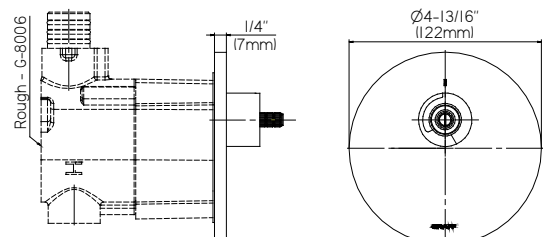
G-8043--T**

Concealed thermostat module - exposed parts



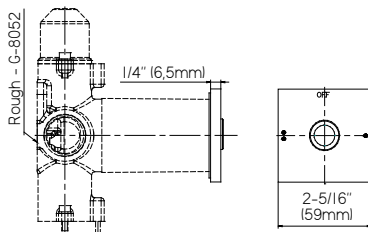
G-8037--T**

Concealed thermostat module - exposed parts



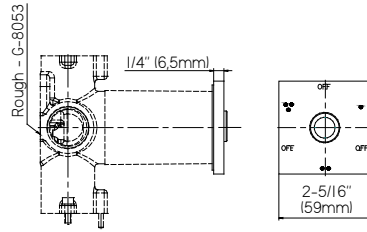
G-8071--T**

Concealed 2-way diverter module - exposed parts



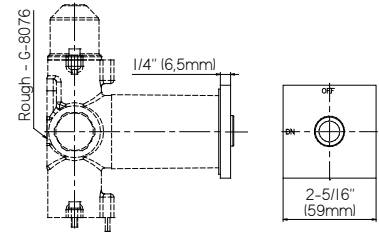
G-8072--T**

Concealed 3-way diverter module - exposed parts



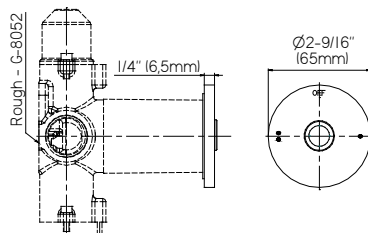
G-8098--T**

Concealed cut-off valve module - exposed parts



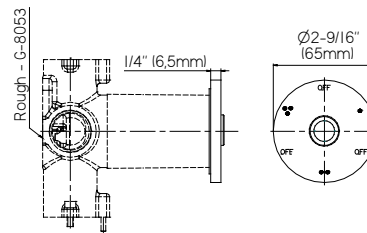
G-8068--T**

Concealed 2-way diverter module - exposed parts



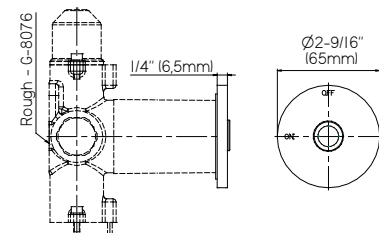
G-8069--T**

Concealed 3-way diverter module - exposed parts



G-8097--T**

Concealed cut-off valve module - exposed parts



ENGLISH

ESPAÑOL

- ➔ **For easy installation of your GRAFF faucet you will need:**
 - to READ ALL the instructions completely before beginning,
 - to READ ALL the warnings, care and maintenance information.
- ➔ **To complete the project, you should:**
 - gather the tools and all the parts you will need,
 - prepare the mounting area,
 - connect the supply lines.

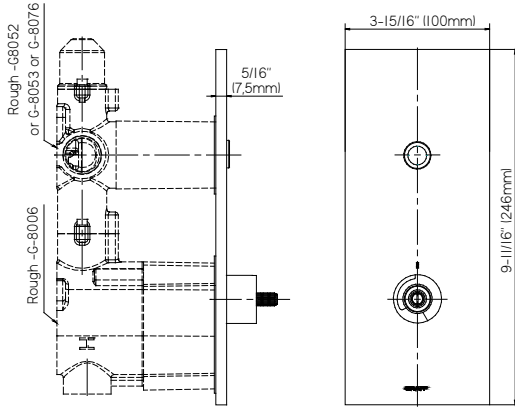
- ➔ **Para la instalación fácil de su grifo de la GRAFF usted necesitará:**
 - LEER TODAS las instrucciones completamente antes de comenzar,
 - LEER TODA la información sobre las advertencias, cuidado y mantenimiento.
- ➔ **Para terminar el proyecto, usted debe:**
 - recolectar las herramientas y todas las piezas que usted necesitará,
 - prepare el área para el montaje,
 - conecte las líneas de fuente.

This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions • Instrucciones de Instalación

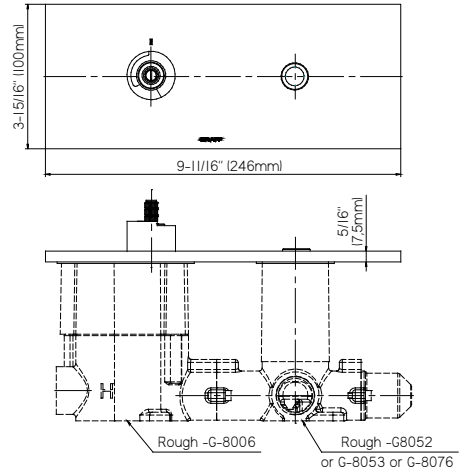
G-8048--T**

Square two holes trim plate - exposed parts



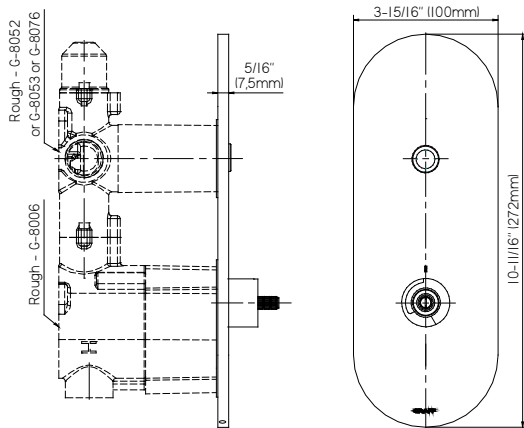
G-8048H--T**

Square two holes trim plate - exposed parts



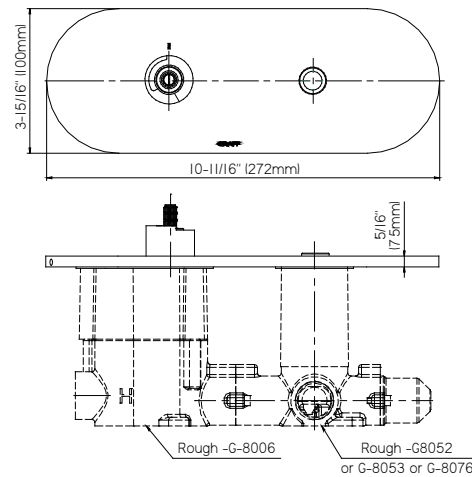
G-8047--T**

Round two holes trim plate - exposed parts



G-8047H--T**

Round two holes trim plate - exposed parts



This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions • Instrucciones de Instalación

Type of Handles • Tipos de manecillas

RH1 	LM24E1 	LM42E1 	LM44S1 	LM46E1 	LM45E1
SH1 	LM23E1 	LM31E1 	LM36E1 	LM38E1 	LM39E1
LM40E1 	LM47E1 	LM47E2 	LM20E1 	LM14E1 	C3E1
C2E1 	LM22E1 	LM48E1 	C16E1 	C15E1 	

Handles for thermostatic valves.

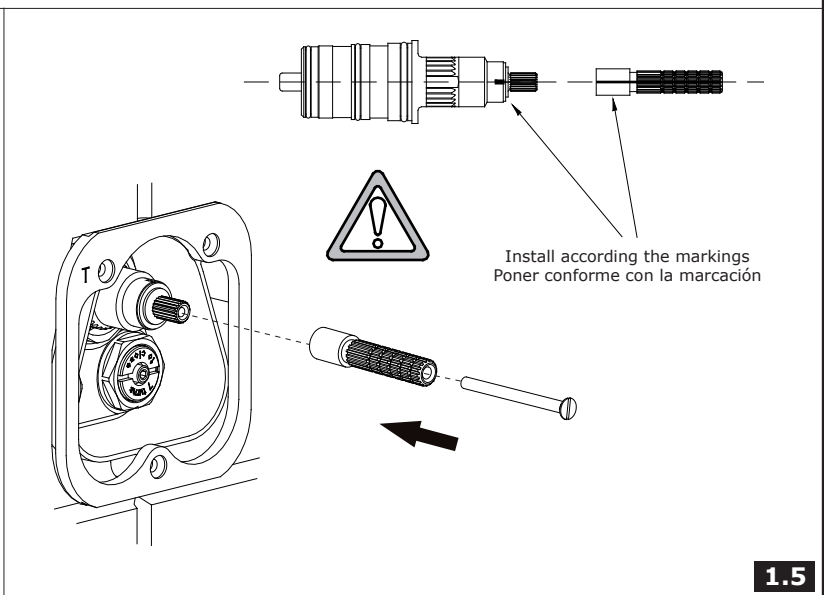
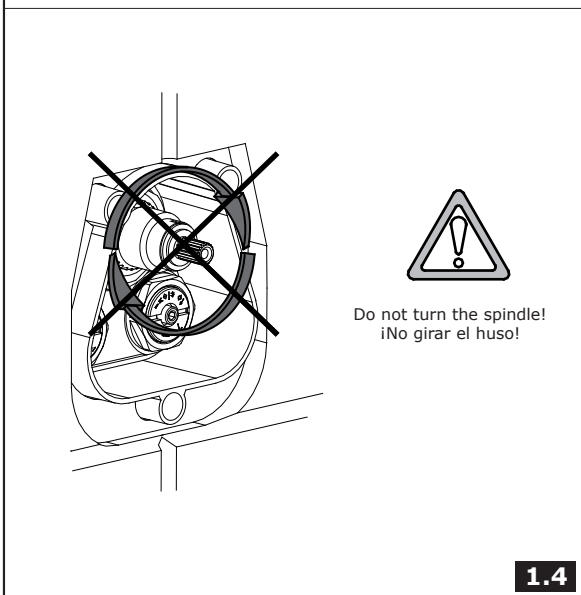
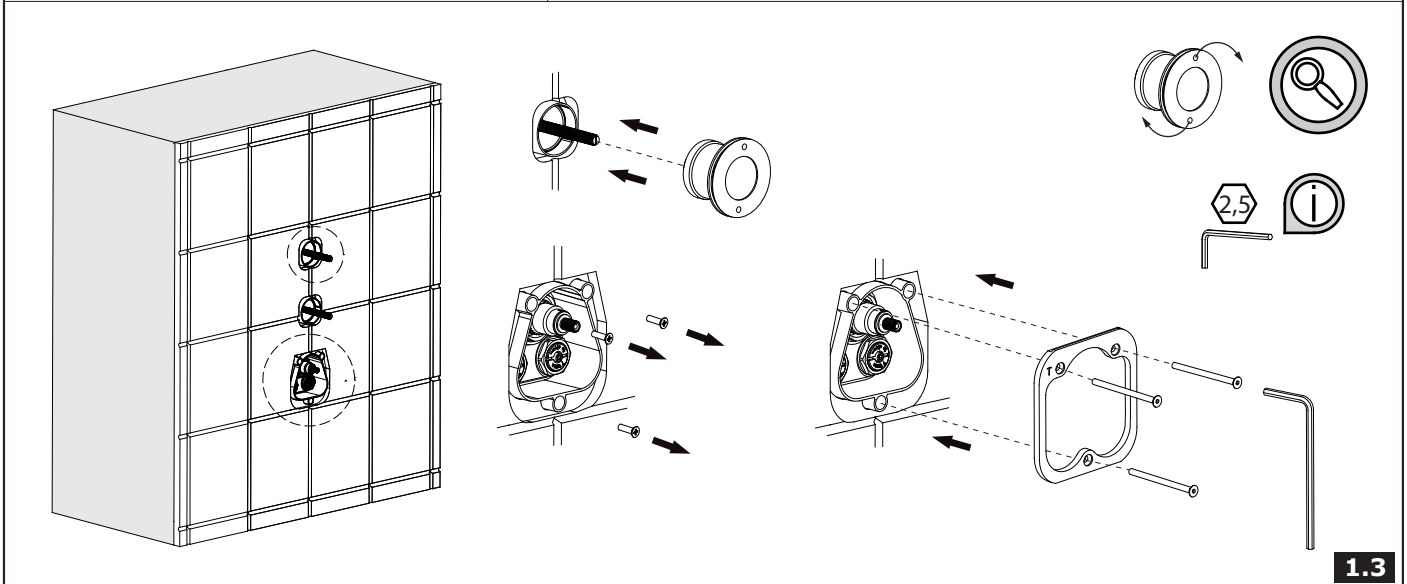
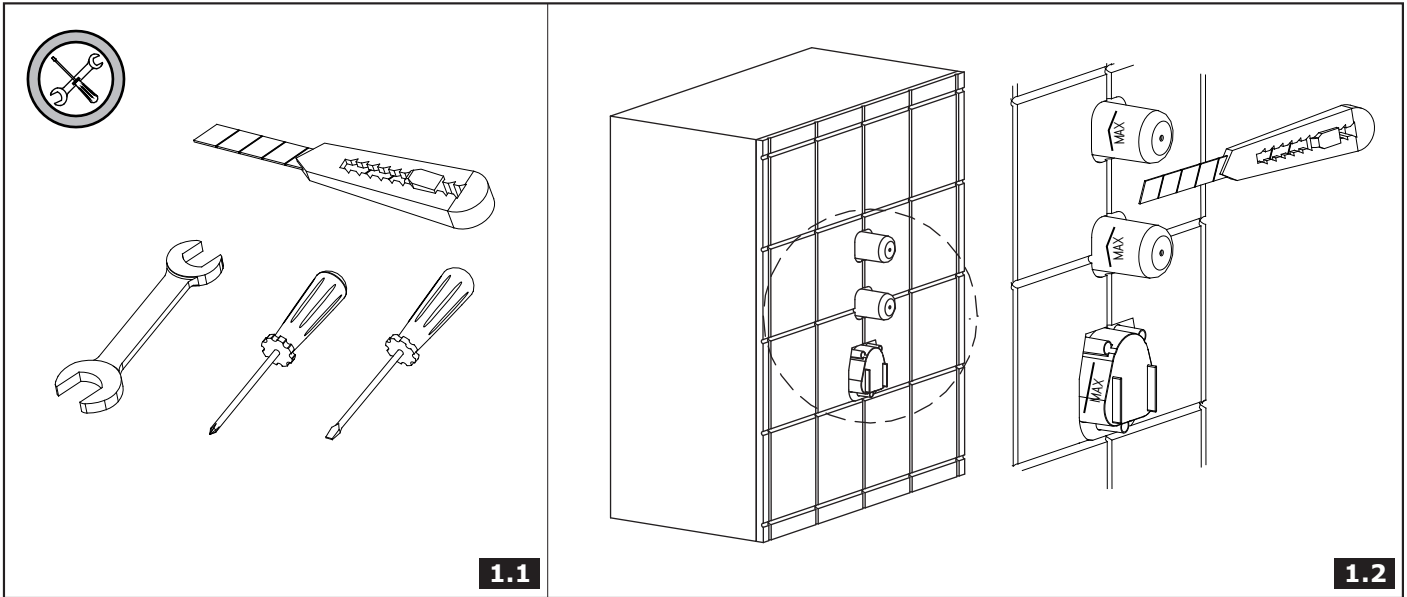
LM24E 	LM39E 	LM38E 	LM40E 	LM23E 	LM31E
C14E 	LM42E 	LM45E 	LM46E 	LM44E 	RH
SH 	LM47E 	LM34E 	LM15E 	LC1E 	C2E
LM22E 	LM48E 	C16E 	LM20E 	LM14E 	C15E

This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions • Instrucciones de Instalación

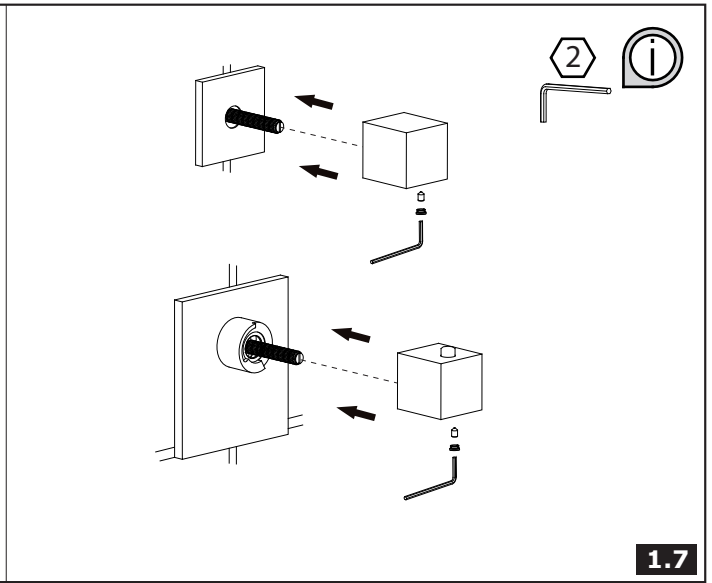
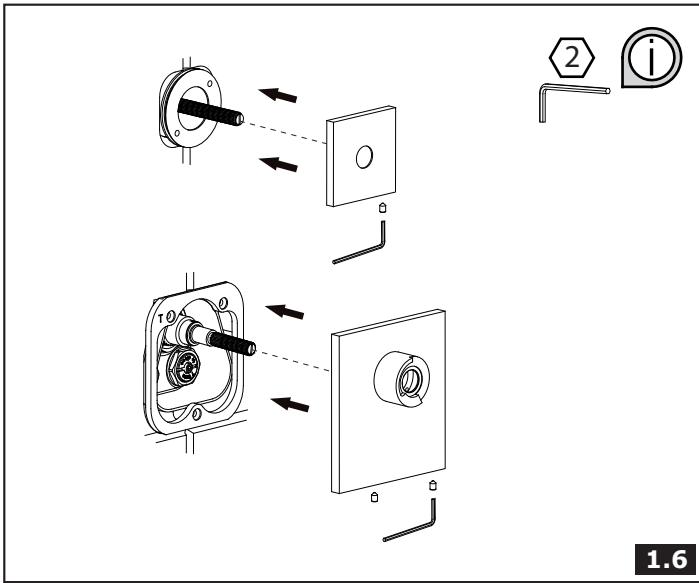
ASSEMBLY OF TRIM ELEMENTS • MONTAJE DE ELEMENTOS EXTERNOS

2



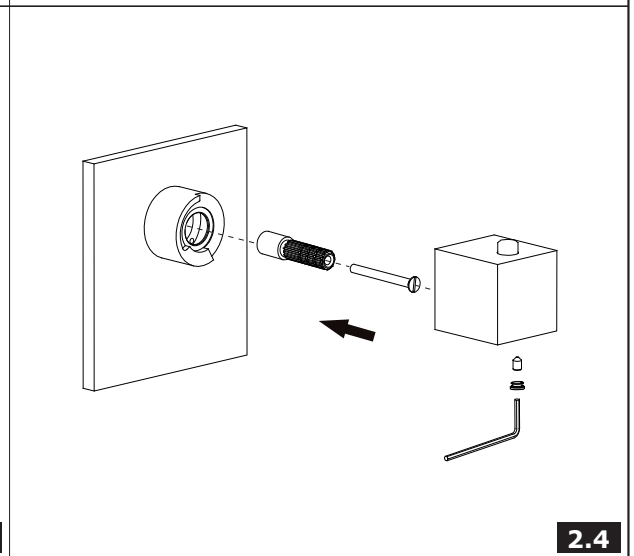
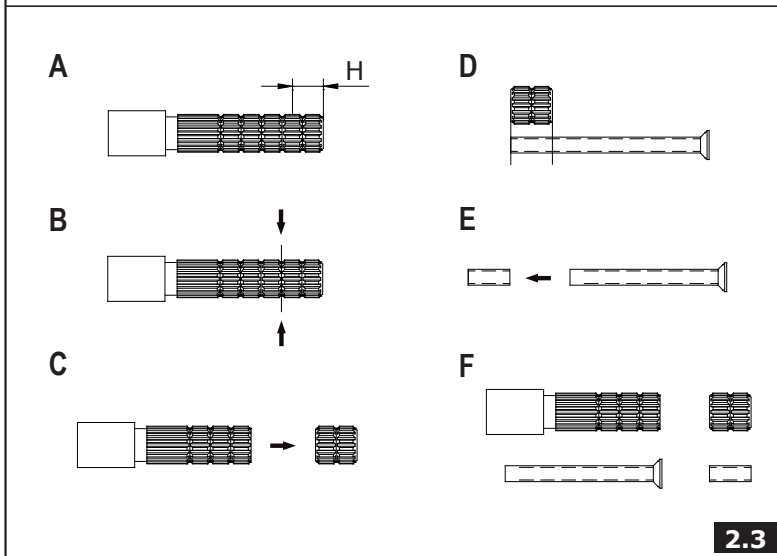
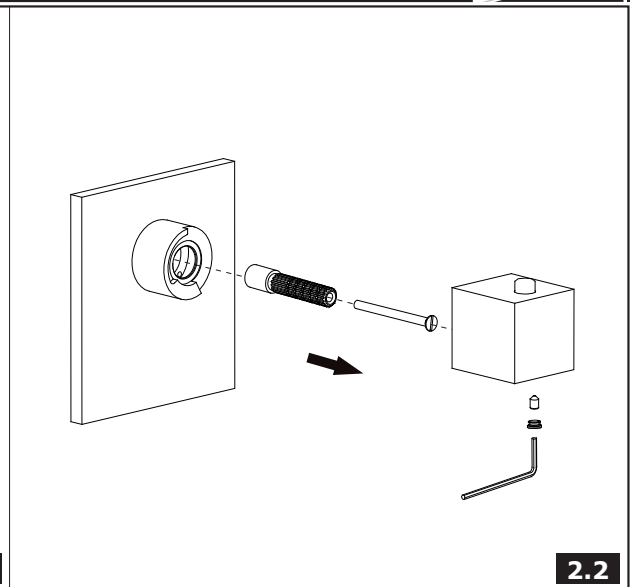
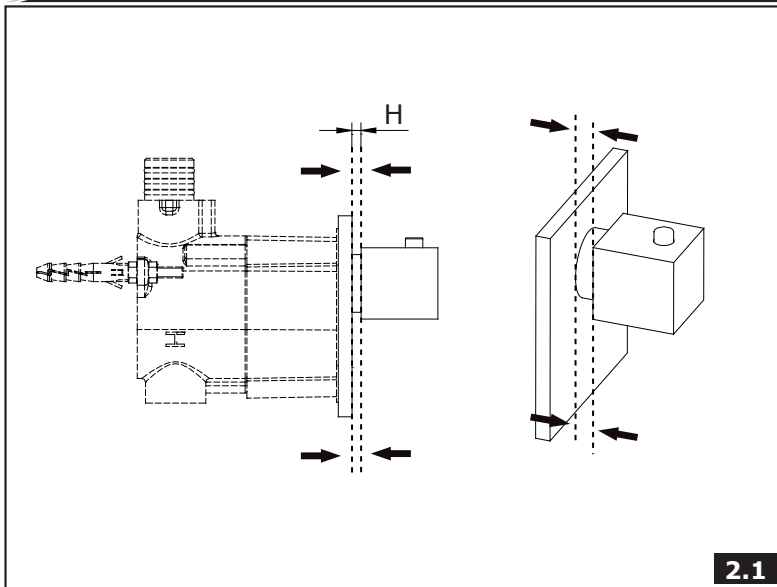
This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions • Instrucciones de Instalación



MATCHING THE LEVER • AJUSTAR LA PALANCA DE LA VÁLVULA

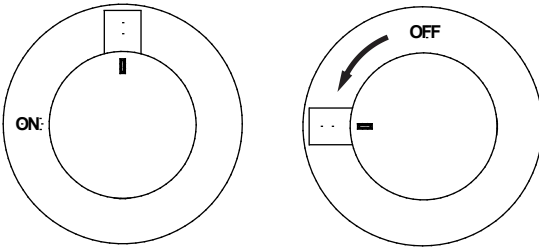
3



OPERATING INSTRUCTION • INSTRUCCIÓN DE USO

4

Concealed stop/volume control valve



3.1

ENGLISH

The water flow is opened using the lever or the cross handle. It is opened fully by turning the lever (cross handle) in counterclockwise direction.

ESPAÑOL

Para abrir la salida de ajuste de temperatura sirve la palanca o la llave cruzados. Obtenemos la apertura completa girando la palanca (la llave cruzados) en la dirección opuesta al movimiento del reloj.

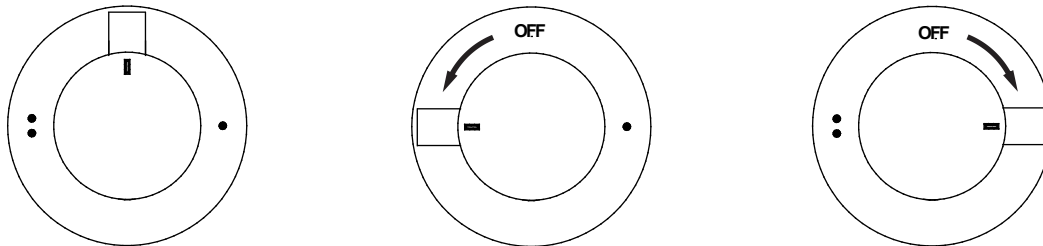
ENGLISH

Receiver selection is made by turning the lever (handwheel) in the desired direction – to the markings on the escutcheon. Moving the lever (handwheel) to the position presented in Fig. 3.2, 3.3 will cut off the water flowvalve "closed".

ESPAÑOL

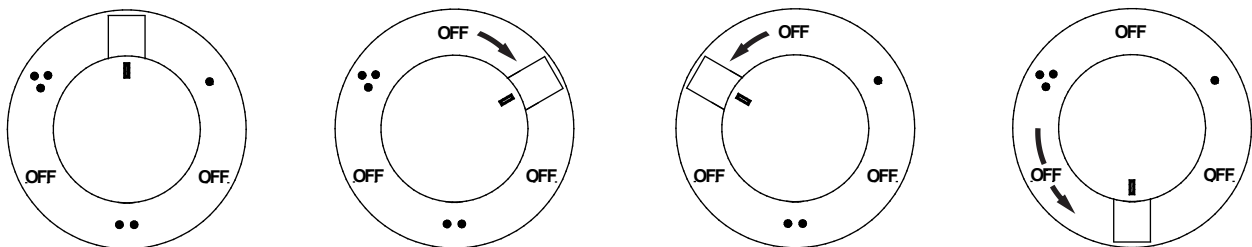
La selección del tipo de receptor se debe hacer girando la palanca (el volante) en las posiciones escogidas, marcadas en la roseta. Girar la palanca (el volante) a la posición conforme con la fig. 3.2, 3.3 cierra la salida del agua – la válvula en la posición "cerrada".

Concealed 2-way diverter



3.2

Concealed 3-way diverter



3.2

CARE AND MAINTENANCE • CUIDADO Y MANTENIMIENTO

5

ENGLISH

Your *Graff* faucet is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. Be sure not to damage the finish during installation. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. **Never use abrasive cleaners, acids, solvents, etc. to clean any *Graff* product. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.**

ESPAÑOL

Su grifo de la *Graff* esta diseñado y dirigido acuerdo con los estándares de funcionamiento y calidad más altos. Este seguro no dañar las terminaciones del grifo durante la instalación. Cuide el producto manteniendolo siempre limpio. Aunque su acabado es extremadamente durable, puede ser dañado por los abrasivos o pulientes ásperos. **Nunca utilice limpiadores abrasivos, ácidos, solventes, el etc. para limpiar cualquier producto de la *Graff*. Para limpiar, simplemente use un paño húmedo y seque con una toalla suave.**

WARRANTY • GARANTÍA

ENGLISH

Warranty conditions and warranty registration card are outlined on a separate sheet.

ESPAÑOL

Las condiciones de la garantía y la tarjeta del registro de la garantía se encuentran en una pagina separada.

All dimensions and drawings are for reference only. For details, please refer to actual products.
Todas las dimensiones y dibujos sirven únicamente de referencia. Para consultar detalles, ver los productos.